

YOKOHAMA

# ISOGO

*Living in Isogo: A vibrant neighborhood  
in the hills by the sea*

横浜  
磯子

*Childcare, Recreation  
Dining and Shopping  
Local Community  
Nature  
Ocean  
Culture and History  
Snapshots of Everyday Life*



바다와 언덕으로  
둘러싸인 곳,  
미소가 있는  
이소고 생활

*Enjoy Every day*  
이소고에서 보내는  
나의 생활



横浜市磯子区役所区政推進課  
Isogo Ward Administration Office  
City of Yokohama  
TEL 045-750-2331 FAX 045-750-2533  
E-MAIL is-kikaku@city.yokohama.jp

2021년 3월 발행



# I S O G O

푸른 바다와 드넓은 하늘. 사계절의 색채를 느낄 수 있는 자연환경. 사람과 사람 사이의 따뜻한 인연.



요코하마 이소고 (磯子) 마을에서 편안한 마음으로 나다운 생활을 시작하자.

# Y O K O H A M A



# 무럭무럭 자라나는 마을

*A neighborhood to grow with*

이 마을은 아이들의 발랄한 목소리가 끊이지 않는다. 동네 공원, 학교에서 또 새로운 만남과 발견이 가득한 마을 시설에서. 아이들이 자유롭게 뛰놀고 공부하는 장소가 모여있어, 아이와 함께 생활하기에 딱 맞는 마을이다.







맛 좋은 음식을 만나는 마을

*A neighborhood with delicious food*



이 마을 사람들에게 사랑받는 엄선된 음식. 왠지 낯익은 상가의 일상적인 모습. 거리를 걷다 보면 숨은 맛집을 발견할지도 모른다. 한입 베어 물면 미소가 퍼지는 '맛'이 있는 마을에서 가족, 친구들과 즐거운 생활을 경험할 수 있다.







사 람 사 이 의  
인 연 이 있 는 마 을

*A neighborhood with  
a strong sense of community*

다 함께 만들어 가는 여름 축제, 지역 축제인 '겐민 축제', 계절에 맞는 다양한 이벤트. 모두의 마음이 하나가 되는 날. 여기서부터 시작되는 사소한 대화가 일상의 생활로 이어진다. 인연을 쌓으며 지역과 하나가 되어가는 따뜻한 마을.



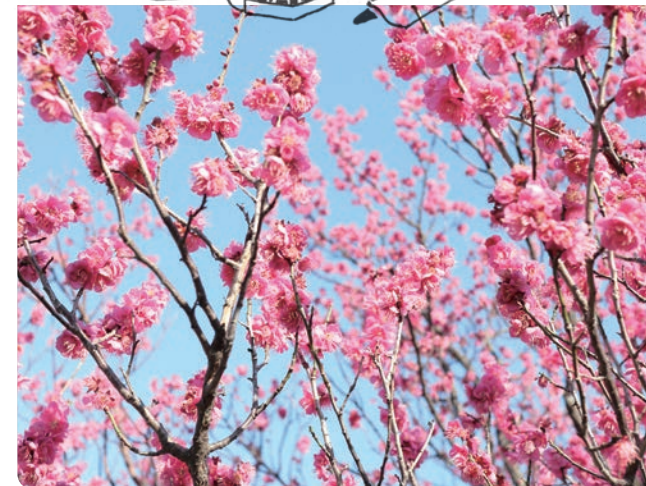




자연이 있는 마을  
A neighborhood with abundant nature



봄에는 꽃놀이, 여름에는 물놀이. 가을이 되면 코스모스가 바람에 흔들리고, 겨울에는 매화꽃이 활짝 핀다. 역 앞에도, 공원에도, 평소에 다니는 길에도 사계절의 풍경이 담겨있다. 이 마을 사람들의 생활에는 자연의 따뜻한 정취가 숨어있다.

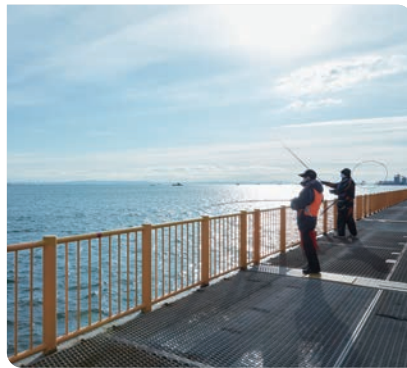




## 바다가 있는 마을

### *A neighborhood by the sea*

상쾌한 바닷바람과 바다 풍경을 만나며 느긋한 산책을 즐기는 주말 오후. 멀리 떠다니는 화물선과 희미하게 들리는 뱃고동 소리. 해 질 무렵, 눈앞에 펼쳐지는 공장의 야경. 생활 속의 바다는 매일 똑같이 보이기는 하나 날마다 조금씩 다른 경치를 보여준다.





문화와 로망이 있는 마을

*A neighborhood full of culture and history*



이 마을에는 약 4000년 전부터의 생활이 녹아있다.  
남만이 느껴지는 유적, 운치 있는 양옥집, 복고풍 전철이  
이 마을의 생활과 문화를 알려준다.  
직접 방문해서 역사의 기억을 더듬어 보면  
이 마을을 더 좋아하게 된다.





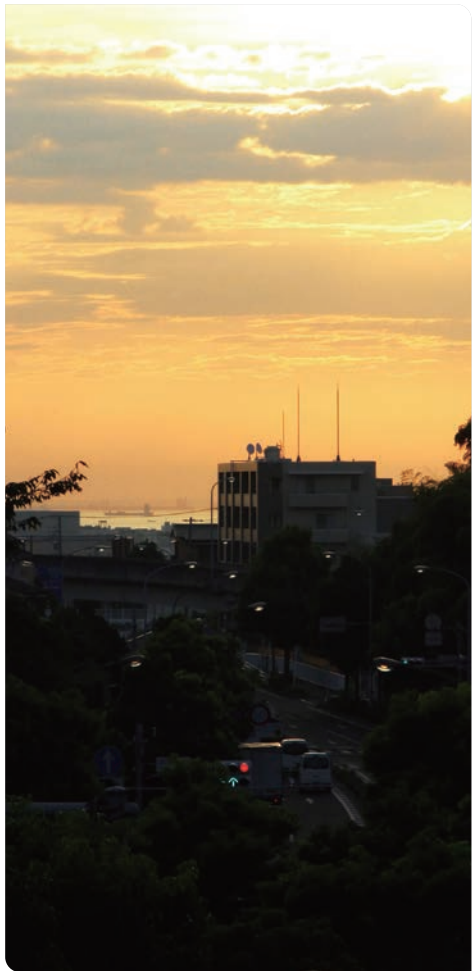


석양에 물든 후지산, 마을을 달리는 전철. 높은 언덕길을 오르면 바다와 하늘이 펼쳐진 풍경이 한눈에 들어온다. 다양한 표정을 가진 이소고라는 마을은 일상에 작은 행복을 선사한다.



이 소 고 라는 마을

*A neighborhood called Isogo*





# 이 소 고 에 서 생 활 하 자

## Living in Isogo



사쿠라기초역까지 약 12분

요코하마역까지 약 15분

신요코하마역까지 약 30분

※소요시간은 JR네거시선 이소고역 기준입니다.

